

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/19

30 May 2013

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السابع  
بانكوك، 1-5 يوليه/تموز 2013

التعاون الثنائي

تلقت أمانة الصندوق الطلب التالي للتعاون الثنائي:

الوكالة الثنائية	عنوان المشروع
ألمانيا	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الثانية) في سيشيل

ملاحظة بشأن تنظيم هذه الوثيقة

1- تتضمن هذه الوثيقة استعراضا عاما للطلبات الواردة من الوكالات الثنائية، وما إذا كانت هذه الطلبات مؤهلة لموافقة اللجنة التنفيذية في ضوء المستوى الأقصى للتعاون الثنائي المتاح لعام 2013. وهي تحيل إلى وثائق الاجتماعات ذات الصلة التي تشتمل على مناقشة لطلبات التعاون الثنائي، وتحتوي على التوصية الموحدة بشأن سنة التكاليف بالتعاون الثنائي.

مقدمة

2 لم تتلق الأمانة للموافقة في الاجتماع السابعين سوى مشروع واحد للتعاون الثنائي وقيمه 180 267 دولارا أمريكيا (شاملا رسوم الوكالة) وذلك من حكومة ألمانيا، على النحو المبين في الجدول الأول.

الجدول الأول  
قيمة مشاريع التعاون الثنائي وعددها، حسب الوكالة الثنائية  
(شاملة رسوم الوكالة)

عدد المشروعات	المبلغ المطلوب (بالدولار الأمريكي)	الوكالة الثنائية
1	180 267	ألمانيا
1	180 267	المجموع

**طلب مقدم من حكومة ألمانيا**

**مقدمة**

3 يقدم الجدول 2 موجزا لطلب التعاون الثنائي المقدم من حكومة ألمانيا. وقيمة هذا الطلب (180 267 دولارا أمريكيا)، مضافا إليها مبلغ 1 501 405 دولارا أمريكيا و3 554 902 دولارا أمريكيا و438 036 دولارا أمريكيا، الموافق عليها في الاجتماعات السادس والستين والثامن والستين والتاسع والستين، على التوالي، لا تتجاوز قيمة مساهمة ألمانيا الثنائية لفترة الأعوام الثلاثة 2012-2014 وهي (8 182 837 دولارا أمريكيا).

الجدول الثاني  
**طلب مقدم من حكومة ألمانيا**

عنوان المشروع	المبلغ المطلوب (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الموصى به (بالدولار الأمريكي)	البلد
خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الثانية)	160 000	(1)	سيشيل
رسوم الوكالة	20 267		
<b>المجموع</b>	<b>180 267</b>		

UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/43 (1)

**سيشيل: خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (الشريحة الثانية) (160 000 دولار أمريكي)**

4 ترد تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/43.

**توصية عامة**

5 قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب إلى أمين الخزانة أن يقوم بتسوية تكاليف هذا المشروع الثنائي الموافق عليها في الاجتماع السبعين على النحو التالي:

- مبلغ ×× دولارا أمريكيا (بما في ذلك رسوم الوكالة) خصما من مساهمة ألمانيا الثنائية لفترة 2012-2014.

-----